



Recent decisions by the Council

GENERAL ADMINISTRATION: Authorization to increase the amount of civil liability insurance coverage for the municipality.

FINANCE: Filing of the annual report with Recyc-Québec, appropriation of part of the surplus for various equipment purchases and for work to be undertaken at the Vale Perkins wharf.

PERSONNEL: Hiring of an assistant to the Director General.

PROPERTIES AND RENTED SPACES: Awarding of the contract for the construction of a recirculated water play area in the Missisquoi-Nord river park - André Gagnon sector, authorization to prepare a public call for tenders for the installation a refrigeration system for the exterior rink and mandate to the firm WSP for work on the municipal wharf in Vale Perkins.

PUBLIC SAFETY: Purchase of a vehicle for the Fire and Civil Safety Service and a supervised access system for the fire hall.

TRANSPORTATION AND ROADS: Awarding of the contracts for snow removal on municipal roads for 2021-2024.

TOWN PLANNING AND DEVELOPMENT: Minor derogation: Lot 5 753 232, 75 Girls' Camp Road, expansion of a residence on a slope of more than 15%.

NOTICE OF MOTION AND ADOPTION OF BYLAWS: Adoption of bylaw number 2013-423-B modifying the remuneration payable during municipal elections and referendums.

The next regular council meeting will be held on August 2. As the number of places is limited, please reserve your place at 450 292-3313 extension 0.

The audio recording of the July 5, 2021, session is available at

<https://potton.ca/en/municipality/municipal-affairs/>



MUNICIPAL LIBRARY

Our librarian Ann Colgan and her team are happy to welcome you back to the library. All the usual services are offered: access to computers, photocopies, browsing of aisles, etc.

Monday to Friday 9 a.m. to 4 p.m., Saturday, 10 a.m. to noon.

Maximum of 4 people at a time. The basic sanitary measures are maintained: disinfection of hands and wearing of a mask for the 10 years old and over. Looking forward to seeing you!

Municipal News

Water Games in Summer 2022!!!



The Municipality of the Township of Pottou is pleased to announce that the Missisquoi North Park, André-Gagnon sector will have a water games area that will be located right next to the multifunctional shelter.

Work will begin next fall and residents will be able to use the water games in summer 2022.
Note that to avoid wasting drinking water, the water used will be recirculated.



A \$ 240,000 Project





PLAY 'DOOHICKEYS AND GHOSTS' AT PLACE DE LA GRANGE-RONDE

The 'Chemin des Cantons' in collaboration with 'Les Productions Traces et Souvenances' present the play

'Doohickeys and Ghosts: A Townships Trail Mystery'

A funny and dramatic theatrical animation linked to the heritage of the Eastern Townships. **Saturday, July 17th at 2:00 p.m. at Place de la Grange-Ronde, 323, rue Principale, Mansonville.**

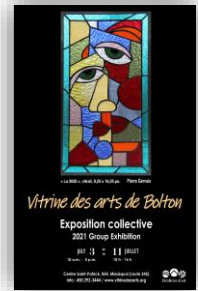
Outdoor representation (at the Multifunctional Shelter in case of rain). **Play performed in French only. An English version is in preparation for next year!** Sanitary instructions continue to apply: to attend the play, **each person will have to register at the entrance of the site which will be clearly defined.** (In the event of an outbreak, it will be possible to trace those present). There will be a separate entrance and exit. Maximum capacity: 160 people.

VITRINE DES ARTS DE BOLTON

The Cultural Committee of Bolton-East invites you to the 7th edition of the "Vitrine des arts de Bolton" that will take place from Saturday, July 3rd to Sunday, July 11th, from 10 a.m. to 4 p.m., at the Saint Patrick's Center, 854 Missisquoi Road, East Bolton. Come and discover the works of 24 artists from the Missisquoi North Valley including the following Potton artists:

Julie-Anne Bellefleur (potter), **Nicole Brunet**, (quilter), **Deborah Dimitruk**, (quilter), **Geneviève Duplessis**, (silk screener), and **Edith-Dora Rey**, (painter).

Animations and artistic demonstrations will take place outside each day of the exhibition, weather permitting.



"SUNDAYS IN THE PARK" ARE BACK!



After a year of absence, the Sunday concerts are back!

The first concert begins on **Sunday, July 11th**. The closing show will be given on **August 22nd** by pioneers of the Sundays at the Park:

The '**Honeysuckle Sisters**' featuring our local artists Geneviève Lapensée, Laura Barr and Almut Ellinghaus on vocals, Michael Hynes on keyboards, Stanley Lake on trumpet and Kevin Sullivan on drums.

Let's celebrate summer with music every Sunday at Place Manson from 11:30 a.m. to 1 p.m.!



THE ROUND BARN IS OPEN!



The Mansonville Round Barn is currently open to visitors every Saturday from 9 a.m. to 1 p.m. until October 9, 2021.

In addition to the magnificent structure, visitors will discover an exhibition by filmmaker Louise Abbott on the covered bridges of Quebec, as well as the exhibition on the artisanal manufacture of butter and two videos, including one on the restoration of the Round Barn.

BERRY PICKING



The **haskap** season has already started and will end around mid-July. Discover this little fruit rich in natural antioxidants!
At **Champs Mère-Terre**, 35 chemin Fontaine, Township of Potton
Please call before going: **450 525-3546**



Picking blueberries begins in mid-July:

- Organic blueberries from "Les bleuets bio du Marquis":
236, chemin West Hill, Canton de Potton **514 951-9164**
- API Farm, 390, route de Mansonville, Canton de Potton, **450 292-0037**

RISKS RELATED TO HEAT DURING SUMMER EVENTS

In the context of climate change and its effects on the health of citizens of the Eastern Townships, the "Centre intégré universitaire de santé et des services sociaux de l'Estrie" and the "Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke" would like to make the population aware of the related risks to heat when holding events.

To improve your comfort and reduce the risks to your health or that of your loved ones, you can take certain precautions, such as staying sufficiently hydrated, cooling down with cold baths or showers, swimming or in air-conditioned areas, and reducing physical exercises.

Basic precautions:

https://potton.ca/wp-content/uploads/2017/05/20-269-01FA_Feuillet_Chaleur_AN_2020.pdf

Precautions to take for children:

<https://potton.ca/wp-content/uploads/2017/05/20-269-03A.pdf>

For more information on the effects of heat on health and the recommendations of Public Health:

<https://www.santeestrie.qc.ca/en/care-services/health-advice/environnement-sains-securitaires/extreme-heat/>

In the Township of Potton, those who are suffering from the heat can enjoy the air-conditioning in the library at any time. Outside of regular opening hours, an emergency number will soon be communicated to citizens on the municipal website

www.potton.ca/ and on the Facebook page Potton en bref Plus.

